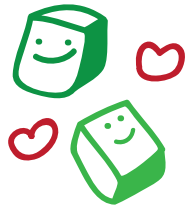




Soyons fairplay!



Merci d'être venu à Marseille !
Pour s'assurer que chacun passe un bon moment,
voici quelques outils pour jouer fairplay :)

ONEGAI-SHIMASU. BONNE PARTIE. GOOD GAME.

Au début d'une partie, disons : «お願ひします»
(onegai-shimasu : «bonne partie» / «good game» !!!)
Saluer est le meilleur outil pour la communication et le fairplay :)



Ne cassez pas le Rythme

Prenez et défaussez. Il y a beaucoup de règles à connaître au mahjong,
l'une des règles de fairplay est de ne pas casser le Rythme des autres joueurs.
Gardons notre temps de réflexion au minimum et excusons nous en cas d'attente.

De beaux APPELS !!!

Pon ! Kan ! Chii ! Ron ! Tsumo ! Tout en beauté avec une voix claire ;)



Tenbo et comptage !

À la fin d'une donne, ne montrons notre main qu'en cas de victoire.
Et échangeons les points de façon organisée,
sans toucher les tuiles ou les tenbo tant que ce n'est pas fait !
Nous risquerions de perdre quelques points :(ooooh...

Shamisen

C'est un mot japonais qui décrit toutes les interactions hors
jeu (influences ou indices verbaux ou corporels).
À la différence du poker ça n'est pas toléré au mahjong.
Si quelqu'un était «Shamisen» avec vous, seriez-vous content ???

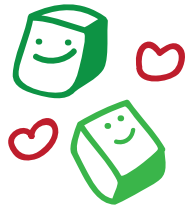


Arigato-gozaimashita!!!

Quel plaisir d'avoir pu jouer ! Nous devons remercier les autres joueurs
pour la partie. Et sans le mahjong, nous ne nous serions pas rencontré !
Alors échangeons de chauds remerciements avant de nous quitter.
Et rangeons la table pour les joueurs suivants ;-)
Comme nous le ferions dans des toilettes publiques ^^



Let's play fair!!!



Thank you for coming to Marseille!
In order to ensure a pleasant time for everyone,
we thought we'd give you some fairplay tools :)

ONEGAI-SHIMASU. BONNE PARTIE. GOOD GAME.

At the start of the game, let's say: "お願ひします"
(onegai-shimasu : "bonne partie" / "good game"!!!!)
Greetings are the best tool for communication and fair play :)



Don't break the Rythm

Take and discard. There are many rules in mahjong that everyone should
study, one of the fairplay rules is not to break other players' Rythm.
Let's keep thinking time at a minimum and apologize when time is needed.

Beautiful CALLS !!!

Pon! Kan! Chii! Ron! Tsumo! Beautifully and with a clear voice ;)



Tenbo and Counting!

At the end of a deal, let's not show our hands if we didn't win.
And exchange points in an orderly fashion,
not touching tiles or tenbos until it's done!
Otherwise we may lose some points some where :(ooooh...

Shamisen

It's a Japanese word that describes interaction not done
through the game (verbally or physically hinting or influencing).
Unlike poker it has no place in mahjong and is a disturbance.
If you got Shamisen from another player, how would you feel???



Arigato-gozaimashita!!!

How pleasant it was to be able to play! We have the players in front
of us to thank for that. And if it wasn't for mahjong, we wouldn't
have met! So let's give each other a warm thank before we go.
And clean up the table for the next players ;-)
Like we do when we use a public bathroom ^^

